

I manuali di officina sono stati realizzati da Moto Guzzi spa e gestioni precedenti, gli stessi NON sono coperti da copyright.

Alcune persone dopo aver comodamente scaricato dal nostro sito internet i manuali li rivendevano a caro prezzo ad acquirenti ignari del fatto che tale documentazione tecnica, è consultabile e scaricabile all'indirizzo internet

> http://www.officina.moto-guzzi.it **GRATUITAMENTE**

# A tutela dei consumatori

L'associazione culturale Moto-Guzzi, it ritiene utile avvisare che:

"Questo materiale è messo a disposizione di tutti GRATUITAMENTE sul sito www.moto-guzzi.it non è pertanto utilizzabile a scopi commerciali. Segnalateci eventuali abusi all'indirizzo e-mail:

info@motoguzzi.it

e a salvaguardia del lavoro di compiuto dal curatore della sezione tecnica e delle spese di hosting sostenute dalla Associazione culturale Moto-Guzzi.it il proprio logo.

# Gruppo preselettore

# Smontaggio

Vedere capitolo « Smontaggio del motore ».

# Ispezione

Questo gruppo comprende:

Corpo completo del preselettore.

# Controllare:

- lo stato delle due dentature speciali, ed accertarsi che il profilo della dentatura interna non abbia subito un logorio tale da formare giuoco eccessivo coi saltarelli per preselettore e che il settore della dentatura esterna non abbia preso giuoco eccessivo coll'ingranaggino del tamburello per comando forcellini;
- la centratura dell'alberino e le condizioni d'usura.

# Corpo interno e molla del preselettore.

# Controllare:

- che la parte a contatto con la boccola nel coperchio non abbia subìto rigature;
- che il carico della molla per richiamo leva cambio sia in perfetta efficienza, caso contrario sostituirla.

# Saltarelli e mollette.

# Controllare:

- che i saltarelli non abbiano subito usure o rigature.
- che le mollette per saltarelli non abbiano subito appiattimento.

# Disco porta camma.

Osservare con una riga se i piani della camma sono perfettamente diritti.

# Montaggio

Invertire le operazioni di smontaggio (vedere fig. 24).

# Gruppo trasmissione

# Questo gruppo comprende:

- ingranaggi elicoidali trasmissione motore-cambio;
- pignone catena;
- catena di trasmissione;
- corona posteriore;
- parastrappi.

# Smontaggio

(Vedere capitoli « Smontaggio del motore e del telaio »).

# Ispezione

# Pignone elicoidale motore.

Verificare lo stato dei denti, delle tre cave e del cono. La chiavella non deve presentare incrinature, deve entrare nell'apposita cava dell'asse motore senza giuoco (leggermente forzata).



Fig. 21 - Frizione smontata, osservare l'ordine di montaggio

# Rosette Belleville.

Controllare la perfetta efficienza delle due rosette che fanno da molla sul pignone; se hanno subìto appiattimento sostituirle.

Ingranaggio elicoidale di trasmissione.

Vedere capitolo « Gruppo frizione ».

# Pignone catena.

Verificare il profilo dei denti, se molto consumati sostituire il pezzo.

Ghiera di fissaggio pignone catena.

Verificare che il filetto interno sia integro.

# Corona posteriore.

Verificare:

— il profilo dei denti; se molto consumati sostituire il pezzo.

# Parastrappi.

Verificare che i sette anelli in gomma che fanno da parastrappi sulla corona posteriore non siano consumati o abbiano perso la loro elasticità.

# Catena di trasmissione.

Controllare lo stato dei rulli, delle piastrine e l'allungamento subito.

Per l'esecuzione di quest'ultima operazione occorre: fissare un'estremità della catena in morsa e contare il numero N dei perni. Essendo il passo, a catena nuova, mm. 12,7 la lunghezza L della catena misurata fra i centri dei due perni fissati sarà  $L=(N-1)\times 12,7$ . A catena usata, ammettendo un aumento di passo A=mm. 0,15, la lunghezza sarà:

 $L' = (N - 1) \times (12,7 + A) = (N - 1) \times 12,85.$ 

Misurando una lunghezza maggiore di L', occorre sostituire la catena. Quando si esegue questo, verificare accuratamente lo stato del pignone e della corona. Se questi pezzi presentassero dentature consumate, è opportuno sostituirli. La catena nuova si adatta bene solo su denti nuovi; può così accadere, se non si esegue con diligenza la verifica sopracitata, di avere pessimi risultati cambiando la sola catena.

# Registrazione della tensione catena.

Occorre allentare i dadi dei due bulloni sul braccio oscillante porta ruota; indi agire sull'apposita leva quel tanto da ottenere la registrazione.

Col motomezzo sul cavalletto la catena non deve risultare eccessivamente tesa (verificare che abbia uno scuotimento di circa mm. 30). Ciò è necessario perchè, in caso contrario, si avrebbe una tensione eccessiva quando il braccio oscillante è a metà corsa. A registrazione effettuata prima di bloccare i due bulloni assicurarsi che il disco porta ceppi e la leva di regolazione appoggino contro il braccio oscillante.

Dopo aver registrato la catena è bene controllare la registrazione del freno posteriore.

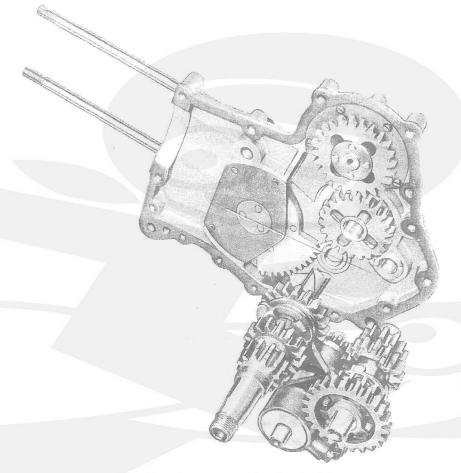


Fig. 22 - Gruppo cambio di velocità

# Gruppo alimentazione e scarico

# Ispezione

# Serbatoio benzina.

Smontare il rubinetto benzina dal serbatoio e verificare che il forellino del tappo di chiusura serbatoio sia libero. Se il serbatoio ha delle perdite, prima di procedere alla saldatura si deve vuotarlo accuratamente, lasciare poi asciugare l'interno in modo da essere certi che sia scomparsa ogni traccia di vapori di benzina.

E' sempre prudente operare la saldatura lasciando il serbatoio aperto.

Effettuare la pulizia interna con della benzina; è bene anche introdurre nel serbatoio un pezzo di catenella che viene tenuta ad una estremità mentre si agita il serbatoio, compiendo questa operazione si riesce a staccare l'eventuale deposito formatosi sul fondo.

# Rubinetto benzina.

Compiere un'accurata pulitura al filtro, mediante getto di aria compressa e controllare che la tenuta del rubinetto sia efficiente; se non lo fosse, occorre stringere leggermente le due vitine che tengono unito il manettino di comando al corpo del rubinetto, oppure smontare il manettino di comando, svitando le due vitine e controllare che la guarnizione in gomma, posta nel corpo del rubinetto, risulti in perfette condizioni, nel caso non lo fosse sostituirla

# Carburatore.

Tipo Dell'Orto, munito di silenziatore con incorporato il filtro d'aria.

E' stato studiato appositamente per questo motore, ed è monocomandato. Ha un sistema di frenaggio benzina

atto ad ottenere una migliore polverizzazione della miscela aria-benzina. Ha pure incorporato un dispositivo per facilitare l'avviamento a motore freddo. Questo dispositivo è comandato mediante un manettino applicato sul lato destro del manubrio ed occorre agire su questo comando prima di avviare il motore; ad avviamento effettuato occorre riportare nuovamente il manettino nella posizione di riposo, altrimenti si avrebbe un eccesso di benzina che a lungo andare sarebbe dannoso per la normale lubrificazione (diluizione di lubrificante e consumo di carburante). La vaschetta a livello costante del carburatore è munita di un capace filtro a bicchiere, di facile accessibilità. Per levarlo, allentare e spingere su un fianco quel tanto da liberare il bicchiere, l'apposito volantino con tacche che lo tiene bloccato. Pulire poi bicchiere e filtro con della benzina facendo attenzione a non schiacciare o deteriorare il filtro e ad asportare l'eventuale deposito accumulato sul fondo del bicchiere.

# Regolazione normale

Getto d'avviamento				N. 80
Diffusore				mm. 19
Polverizzatore .	١.	Α,		260 B
Getto massimo .			-	90/100
Getto minimo .				40/100
Pistone				N. 55
Spillo D. 1				II tacca

(Per la numerazione delle tacche la partenza s'intende dall'alto dello spillo).

Se il motociclo viene usato durante il periodo invernale con temperature eccessivamente rigide è consigliabile alzare di una tacca lo spillo conico.

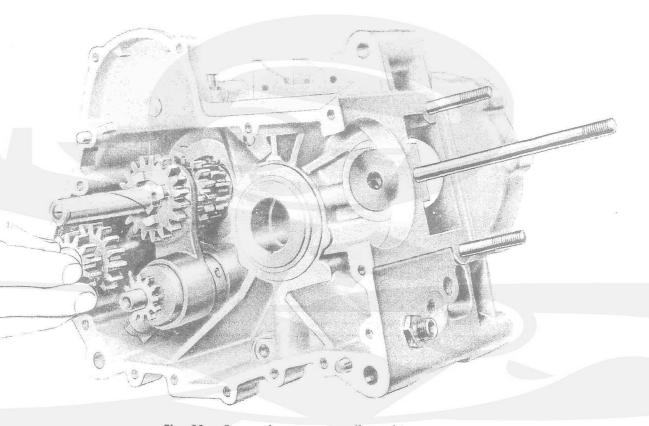


Fig. 23 - Come viene montato il cambio



# Regolazione del massimo e del passaggio

Si effettua agendo sul diametro del getto (sostituendo quest'ultimo con uno avente numerazione superiore o inferiore) e sulla posizione dell'astina. Aumentando il numero del getto e alzando l'astina si arricchisce il titolo della miscela, il contrario avviene diminuendo il getto e abbassando l'astina.

Sono indizi di miscela grassa: consumo eccessivo, isolante della candela di colore scuro fuligginoso.

Sono indizi di miscela magra: starnuti al carburatore, candela secca con isolante di colore grigio chiaro.

Si ricordi che diminuendo la temperatura ambiente, occorre arricchire la miscela; viceversa occorrerà impoverir-la se aumenta la temperatura. Con benzina pesante è necessario aumentare il numero del getto ed alzare l'astina.

Per compiere queste regolazioni, è bene levare il carburatore dalla macchina (vedere il capitolo « Smontaggio del motore dal telaio »).

# Regolazione del minimo

Va effettuata a motore caldo. Si eseguisce agendo su due viti: una orizzontale posta subito dopo il diffusore regola il titolo del minimo.

Avvitando questa vite nella sua sede la miscela si arricchisce e viceversa. L'altra vite inclinata rispetto all'asse del corpo del carburatore, regola la posizione di « tutto chiuso » della valvola.

Regolare prima la vite inclinata in modo che col comando tutto chiuso il motore possa girare ancora a basso regime. Avvitare poi o svitare, secondo i casi, la vite oriz-

zontale fino ad ottenere il minimo desiderato. Per compiere questa regolazione occorre levare il coperchio laterale sinistro.

# Smontaggio del carburatore

(Vedere fig. 25).

Togliere:

- il bicchiere 1 con la molla di pressione e il filtro, la guarnizione è bene toglierla solo se va sostituita;
- il coperchietto con guarnizione 2, per ispezionare la vaschetta a livello costante; per effettuare questo svitare i due bulloncini di tenuta ed estrarre dalla vaschetta il galleggiante 3 mediante lo smontaggio dell'astina 4;
- il tappo con guarnizione 5, indi svitare il polverizzatore e il getto 6;
- il getto per l'avviamento con guarnizione 7;
- il getto del minimo 7 bis;
- la vite per regolazione minimo 8;
- la vite per regolazione valvola gas 9;
- la tubazione della benzina con ranelle e bullone di attacco 10.

Per la pulitura di tutti i fori si raccomanda di servirsi di getto d'aria e si sconsiglia di usare fili metallici, aghi ecc. che potrebbero alterare il diametro dei fori e rendere difficile la regolazione della carburazione.

# Montaggio

Nel montaggio si faccia attenzione a non dimenticare le guarnizioni e a rimetterle nell'identica posizione che occupavano prima dello smontaggio.

Avvertenza: Dopo aver montato il carburatore sul motomezzo, ispezionare accuratamente che non esistano tra-

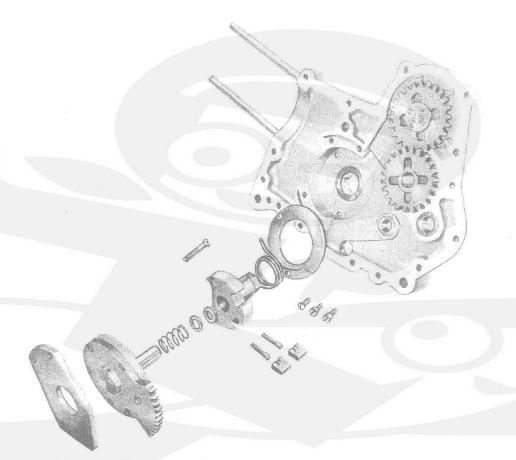


Fig. 24 - Gruppo preselettore, osservare l'ordine di montaggio

filaggi d'aria fra carburatore e pipa o fra pipa e testa; a causa di tali trafilaggi, talvolta, non si riesce ad ottenere la regolazione del minimo.

Silenziatore con filtro d'aria.

Smontaggio

(Vedere fig. 25 N. 11).

Togliere, con chiave da 10, il dado centrale che tiene il silenziatore e svitare il filtro dal carburatore. Lavare poi la retina metallica con della benzina indi soffiarla mediante aria compressa prima di rimontarla.

L'efficacia del filtro diminuisce fino ad annullarsi se non se ne cura la pulizia e la manutenzione come è stato indicato sopra. Quando il filtro è moito sporco, il consumo aumenta, risultando strozzata l'alimentazione d'aria.

Silenziatore con tubo di scarico.

Per pulire il silenziatore è bene riempirlo con una soluzione al 20 % di soda caustica con acqua bollente. Dopo un'ora circa vuotare il silenziatore, indi riempirlo con acqua bollente agitandolo fortemente prima di vuotarlo.

# Gruppo lubrificazione

Per la lubrificazione del motore si raccomanda di usare il seguente olio:

sotto i 10° Shell X-100 SAE 30 sopra i 10° Shell X-100 SAE 40.

# Ispezione

Serbatoio dell'olio.

Verificare che non vi siano perdite; pulire con benzina l'interno del serbatoio e asciugare con cura.

Levare il filtro, indi pulirlo accuratamente lavandolo con benzina.

# Tubazioni

Vanno lavate con benzina e soffiate con getto di aria compressa.

Bulloni cavi.

Controllare che la tenuta sia perfetta. Ciò ha molta importanza perchè da chiusure difettose la pompa può aspirare aria rendendo normalmente gravi inconvenienti. Pompa olio e valvolina automatica.

Per lo smontaggio dal basamento (vedere capitolo « Smontaggio del motore »).

Smontaggio valvolina automatica (ved. fig. 26).

Levare la copiglia e sfilare la valvolina dall'interno. Fare attenzione a non manomettere la molletta che è appositamente tarata per il normale passaggio dell'olio.

Smontaggio pompa olio (ved. fig. 26).

# Levare:

- la chiavella per ingranaggio pompa;
- le due viti di tenuta corpo pompa;
- il corpo pompa di mandata;
- l'ingranaggio libero per pompa di mandata;
- il distanziatore con montato l'alberello dentato, da questo, estrarre l'ingranaggio ricupero olio con relativa chiavella, liberare poi l'alberello dal distanziatore;
- l'ingranaggio libero dal corpo pompa di ricupero.



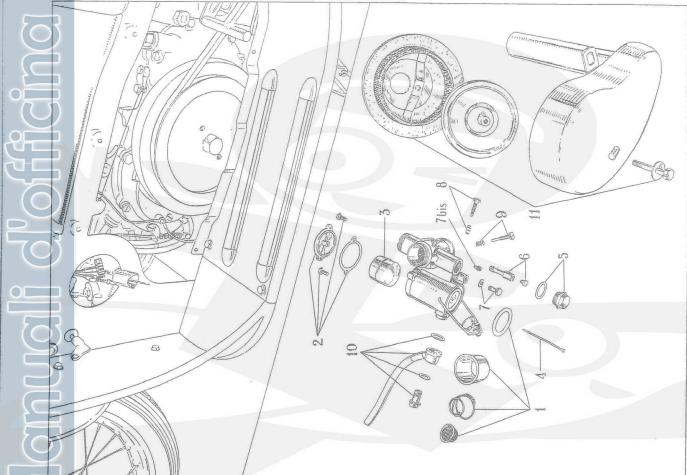


Fig. 25 - Carburatore e filtro d'aria smontati

# Ingranaggi.

Verificare lo stato dei denti.

# Corpo pompa di mandata.

E' costruito in bronzo. Dopo averlo accuratamente pulito con benzina e soffiato con getto d'aria si effettuino i seguenti controlli:

# Verificare:

- gli alloggiamenti dei due ingranaggi. A pezzo nuovo il diametro è mm. 16 H8.  $^{0}_{+\ 0,027}$  . Giuoco massimo mm. 0.12 circa :
- il supporto cilindrico dell'alberello. A pezzo nuovo il diametro è mm. 8 H7  $^{0}_{+\ 0,015}$  . Giuoco massimo millimetri 0,1 circa :
- il piano, deve essere perfettamente lucido.

# Distanziatore per pompa.

E' costruito in bronzo.

# Verificare:

- i piani, devono essere perfettamente lucidi;
- il foro che permette il passaggio dell'alberello. A pezzo nuovo presenta un diametro di mm. 8 H7. + 0,015 Riscontrando un giuoco superiore a mm. 0,1 sostituire il pezzo.

# Alberello dentato.

# Verificare:

- il filetto, deve essere integro:
- la superficie conica per tenuta ingranaggio deve essere levigata e priva di rigature;
- i denti dell'ingranaggio;
- la superficie cilindrica d'appoggio, deve essere levigata.

Essendo il pezzo costruito in acciaio l'usura è minima; eventuali giuochi che si riscontreranno saranno dovuti alle usure degli appoggi in bronzo.

# Corpo pompa di ricupero.

E' costruito in bronzo. Dopo averlo accuratamente pulito con benzina e soffiato con getto d'aria si effettuino i seguenti controlli:

# Verificare:

- gli alloggiamenti dei due ingranaggi. A pezzo nuovo il diametro è mm. 16 H8  $_{+\ 0,027}^{0}$ . Giuoco massimo millimetri 0,12 circa;
- il foro per supporto alberello. A pezzo nuovo il diametro è mm. 8 H7 $^{-0}_{+0,015}$ . Giuoco massimo mm. 0,1 circa; il piano deve essere perfettamente lucido.

# Montaggio

Nel montaggio fare attenzione che i piani d'unione della pompa siano pulitissimi e che le viti di chiusura siano ben avvitate. La pompa deve essere a tenuta perfetta perchè, in caso contrario, può aspirare aria e quindi lavorare in cattive condizioni di riempimento, fornendo una circolazione difettosa.

# Circolazione dell'olio.

Prima di montare la pompa sul basamento-è conveniente mettere un po' d'olio nei fori che servono per il passaggio dell'olio praticati sulla parte posteriore della pompa. Per assicurarsi in marcia che l'olio circoli regolarmente è bene toccare le pareti del serbatoio, devono essere tiepide dopo alcuni minuti di marcia.



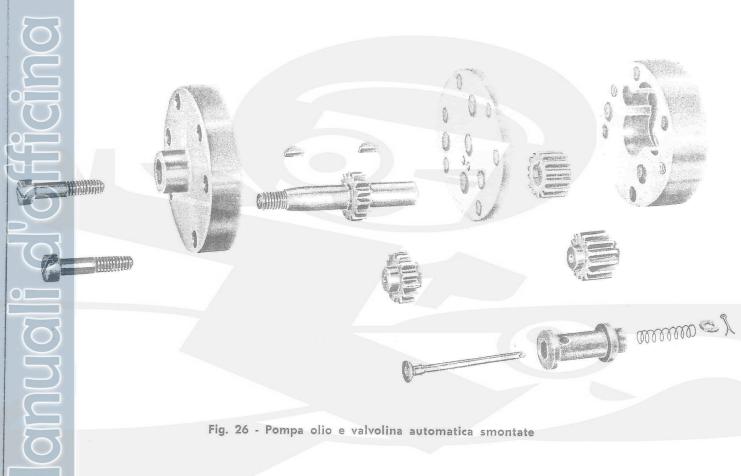


Fig. 26 - Pompa olio e valvolina automatica smontate

# Gruppo accensione

L'accensione è assicurata dalla bobina-spinterogeno alimentata dalla batteria o dal dinamotore.

# Ispezione

Per quello che concerne il complesso ruttore vedere capitolo « Messa in fase del motore ».

# Bobina d'accensione.

Se da controllo risultasse non efficiente è bene farla riparare da officine appositamente specializzate.

# Cavo della candela.

Verificare le condizioni della superficie isolata. Se si riscontrano zone consumate o tagliate dove possono verificarsi scariche a massa (causanti colpi mancati al motore) scstituire il cavo.

# Candela.

# Verificare:

- lo stato dell'isolante, se si riscontrano crepe o rotture sostituire la candela:
- la distanza fra gli elettrodi deve essere di mm. 0,6. Per controllare la tenuta della compressione, si versi un po' d'olio fra l'isolante e l'esagono esterno della candela e si osservi, mentre il motore funziona, se si scorgono bollicine nell'olio, in tal caso sostituire la candela.

Per pulire la candela si usi benzina pura e spazzolino.

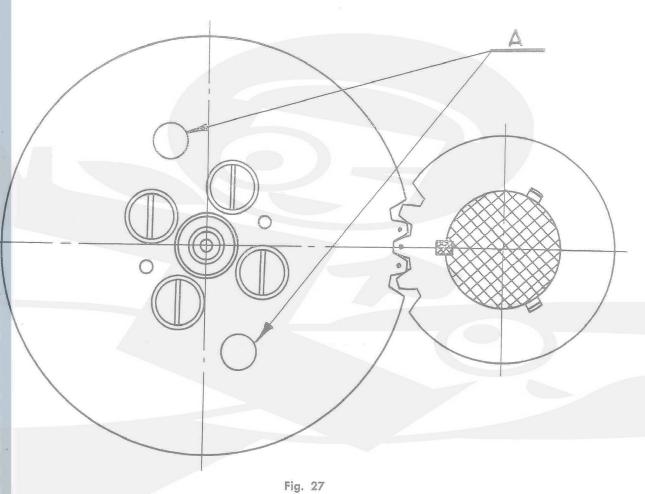
- E' bene non cambiare il tipo della candela prescritta.
- Si ricordi che molti inconvenienti al motore possono essere evitati con l'uso costante di un tipo adatto di candela.

# Montaggio generale del motore

Per procedere al montaggio del motore disporre prima montati i singoli gruppi come si erano ottenuti dallo smontaggio generale. Si invertano poi le operazioni di smontaggio.

Il coperchio lato sinistro va montato durante la messa

in fase del motore; i due coperchietti sulla testa e la candela vanno montati dopo aver effettuato la messa in fase del motore. Verificare che i piani di unione basamento, coperchi, ecc. siano puliti e che le guarnizioni siano in perfette condizioni.



59

# Messa in fase del motore

Per la messa in fase del motore si devono eseguire le seguenti due operazioni:

Messa in fase della distribuzione (1ª operazione).

Se al motore revisionato non si è operata la sostituzione di nessun ingranaggio della distribuzione, la messa in fase è facilitata dai segni tracciati sui denti degli ingranaggi. Il dente segnato del pignone asse motore deve entrare fra i denti segnati dell'ingranaggio dell'albero camme (Ved. fig. 27). Nella sede, vicino al dente segnato del pignone motore deve venire montata la chiavella dell'albero motore. In questa posizione degli ingranaggi il pistone si trova a punto morto superiore con valvole chiuse.

Dopo di questo, occorre montare il coperchio sinistro con incorporato il gruppo del ruttore; indi montare il volano. Passare poi al controllo della messa in fase dando alla valvola d'aspirazione un giuoco di mm. 0,20; questo si compie con il pistone a punto morto superiore con valvole chiuse e precisamente a fine fase di compressione. Indi, dopo aver fatto compiere quasi un giro al volano, verificare che la valvola d'aspirazione incominci ad aprire, quando la freccia sul volano dista mm. 45 circa (misurati sulla periferia del volano) prima della freccia tracciata sul coperchio del basamento (ved. fig. 28); messa così a punto l'aspirazione, anche lo scarico si trova in fase.

Se i due ingranaggi della distribuzione devono essere sostituiti, per facilitare la fasatura, occorre segnare i denti degli ingranaggi nuovi riferendosi, il più possibile, ai denti segnati sugli ingranaggi vecchi; indi compiere il montaggio degli ingranaggi come già detto. Dopo di questo, controllare la fasatura; nel caso questa risultasse negativa rimontare il pignone utilizzando le altre cave fin ad ottenere la fasatura.

# Registrazione fra bilancieri e astine.

Si effettua a motore freddo. Servendosi della pinza con chiave speciale (data in dotazione) e di cacciavite si sblocca il controdado e si avvita o si allenta la vite con nicchia che agisce sulla pasticca dell'astina. Nel registrare occorre lasciare non più di 5/100 di giuoco.

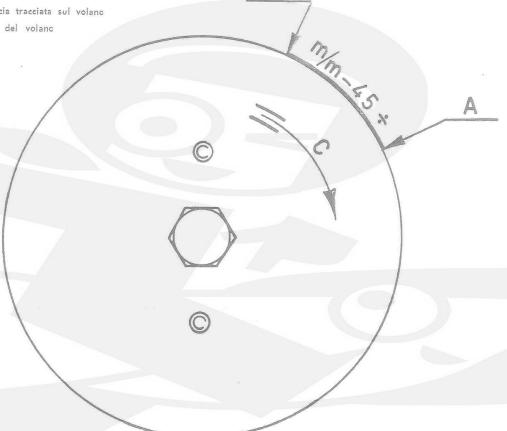
A registrazione ottenuta, tenendo ben ferma la vite si blocca il controdado.

N.B. - Controllare nuovamente a lavoro ultimato che le viti non puntino sulle astine: può accadere che nel bloccare il controdado quest'ultimo trascini la vite variandone la registrazione. La registrazione va fatta con il pistone a punto morto superiore con valvole chiuse e precisamente a fine fase di compressione.

Messa in fase dell'accensione (2ª operazione).

Prima di passare alla messa in fase, è bene controllare la perfetta efficienza del ruttore.

A - Posizione della freccia tracciata sul basamento
B - Posizione della freccia tracciata sul volano
C - Senso di rotazione del volano



Verificare l'apertura dei contatti la quale deve risultare di mm. 0,4 ÷ 0,45. Qualora questa dovesse risultare maggiore o minore passare alla sua registrazione procedendo come segue: allentare di mezzo giro la vite che blocca la squadretta porta contatto fisso, spostare la squadretta girando leggermente l'apposita vite eccentrica per ottenere la prescritta apertura dei contatti, bloccare nuovamente la squadretta mediante la chiusura dell'apposita vite. Effettuare questa registrazione colla camma del ruttore in posizione di massima apertura.

Verificare lo stato della superficie dei contatti: essa deve risultare piana e pulita (non ossidata), se occorre ravvivarla usare apposita limetta a taglio finissimo. Qualora

Verificare lo stato della superficie dei contatti: essa deve risultare piana e pulita (non ossidata), se occorre ravvivarla usare apposita limetta a taglio finissimo. Qualora occorresse smontare o sostituire il martelletto fare attenzione a non modificare la curva della molletta di richiamo che è stata tarata in fabbrica.

in occasione del controllo dell'apertura dei contatti, pro-

cedere alla lubrificazione (mediante oliatore) del feltrino della camma e del perno del martelletto. Per evitare che l'eccesso di olio vada ad imbrattare i contatti del ruttore si raccomanda di non esagerare nella lubrificazione.

# Messa in fase.

Allorchè il motore è circa a fine fase di compressione con il pistone in prossimità del punto morto superiore, a valvole chiuse e col comando anticipo in posizione « tutto anticipato » i contatti del ruttore devono cominciare ad aprirsi; ciò, deve avvenire esattamente quando il segno tracciato sul volano si trova in direzione della freccia segnata sul basamento. Se questo non avviene, occorre spostare la camma del ruttore, mediante apposito estrattore 38813, per ottenere la registrazione. Da ultimo montare la candela e i due coperchietti sulla testa.

# Prova del motore

Effettuata la revisione generale è consigliabile, ove sia possibile, la prova al banco del motore.

Se si è operata la sostituzione del pistone e l'alesatura del cilindro occorre rodare il motore, cioè, farlo funzionare con poco carico al freno per circa tre ore, al regime progressivamente crescente da 1000 a 4000 giri circa. Si provi quindi brevemente la potenza massima: al regime di 5000 giri si devono ottenere circa CV 7,7. Si raccomanda vivamente di non forzare il motore revisionato.

prima che il veicolo abbia percorso circa 1500 km., e di non esagerare nei primi 500 km. nella rotazione del motore avendo l'avvertenza di non aprire più di metà il comando gas.

Se non si dispone di banco prova si abbia cura di compiere il rodaggio sul veicolo, attenendosi alle avvertenze sopra esposte.

Si raccomanda di sostituire il lubrificante e di lavare bene i filtri dopo i primi 500 km.



# TELAIO

# Smontaggio del telaio

Per procedere allo smontaggio del telaio così come si trova dopo aver tolto il motore (vedere fig. 29) si opera come segue:

Smontaggio della parte centrale del telaio.

# Levare:

- la sella, la scatola del regolatore, la batteria, svitando i rispettivi bulloni e dadi di fissaggio con chiave da 9 11 17;
- il serbatcio dell'olio, svitando con chiave a tubo da
   14 i quattro dadi che lo tengono unito al telaio.

Smontaggio della parte posteriore del telaio.

# Levare:

- la ruota posteriore con chiave da 17;
  - il fanalino posteriore col rispettivo cavo;
- il parafango posteriore, svitando i quattro bulloncini esterni di tenuta e i due interni sul lato destro, tutto con chiave da 10;
- il mozzo posteriore, dopo aver tolto la copiglia, il dado sul perno centrale (con chiave da 22), l'ingranaggio catena, l'asta di comando freno (con chiave da 10) e allentato i due bulloni centrali (con chiave da 14). Per ultimo, battere da destra verso sinistra quel tanto da estrarre il complesso del mozzo (vedere fig. 30);
- l'ammortizzatore indraulico svitando con chiave da 14 due bulloni di tenuta;

- i due bracci posteriori, destro e sinistro togliendo il blocchetto di gomma per fermo forcellone oscillante e svitando i bulloni di tenuta bracci con chiave da 17;
- la sospensione posteriore, svitando per primo con chiave da 10 il bulloncino per tenuta ghiera di registro, indi svitare sul lato sinistro con chiave da 32 e destro con chiave da 26 i dadi di fissaggio perno del forcellone oscillante; mediante l'apposito quadro svitare e sfilare il perno centrale del forcellone, picchiando sul lato destro e facendo forza se questo oppone resistenza. Dopo aver effettuato tutte le suddette operazioni si può levare il forcellone e la molla estraendola dall'apposito tubo di protezione.

Smontaggio della parte anteriore del telaio.

# Levare:

- lo scudo copristerzo mediante la svitatura delle due viti esterne e, con chiave da 10, dei due bulloncini posti internamente allo scudo dove si alloggia la ruota di scorta;
- la tromba acustica staccando i cavi e svitando il bullone d'attacco con chiave da 14:
- il faro e il manubrio togliendo per primo le quattro viti di fissaggio cerchietto con parabola e cristallo faro, la parte superiore del faro dopo aver svitato le quattro viti a cavo esagonale con chiave da 4. Staccare i fili con innesto a spina dalla parte superiore della morsettiera, indi togliere la morsettiera svitando le due viti che

la tengono unita al manubrio. Per togliere il manubrio staccare il morsetto per avvisatore acustico e comando anabbagliante e i cavi dai comandi, indi mediante chiave poligonale del 22 svitare il tappo per testa di sterzo ed allentare il bullone che blocca il morsetto del manubrio. Effettuato quanto sopra detto togliere il manubrio e la parte inferiore del faro;

- il cruscotto togliendo la trasmissione del contachilometri, le tre viti centrali e i due bulloni laterali con chiave da 10;
- la ruota anteriore mediante lo svitaggio dei quattro bulloni sui morsetti con chiave da 14;

- la forcella con parafango sfilandola, dopo aver svitato la calotta superiore. Fare attenzione nello sfilarla a non perdere le sfere; ve ne sono 21 nella parte superiore e 21 nella parte inferiore (ved. fig. 31);
- le pedane paragambe mediante lo svitaggio dei rispettivi bulloncini con chiave da 10;
- il serbatoio della benzina (dopo aver sfilato il gruppo dei cavi di comando e dell'impianto elettrico); questo si toglie svitando i tre bulloni di tenuta sulla parte anteriore del telaio con chiave da 14 e sfilando il manettino per comando rubinetto benzina previa estrazione della molletta d'unione al corpo del rubinetto.

# Smontaggio, controllo e montaggio della forcella telescopica

# Smontaggio

Per primo togliere il parafango svitando i cinque bulloni di tenuta con chiave da 10, togliere poi il tappo in plastica.

Dopo di questo, mediante chiave a tubo da 11, svitare il dado sull'asta del molleggio nell'interno del fodero, il dado che tiene il perno per attacco asta con chiave da 14, il controdado e il dado sul perno del biscottino con chiave da 17, indi sfilare verso l'interno della forcella il biscottino.

Ottenuto questo, battere con mazzuola sul fondello del fodero forcella quel tanto da levarlo dal fodero essendo montato a pressione. Togliere dalla parte inferiore della forcella l'asta e la molla; dalla parte superiore le rondelle, la boccola, l'anello di guida e gli anelli in gomma.

N.B. - Lo smontaggio è uguale per entrambi i foderi.

# Ispezione

# Anelli gomma.

Esaminare se gli anelli in gomma sono in perfette condizioni, che non abbiano perso la loro elasticità o che abbiano subìto appiattimento. Se del caso, sostituirli.

# Molle.

La molla per forcella agente a compressione presenta a pezzo nuovo e scarica una lunghezza di mm. 179  $\pm$  1 e occorrono kg. 73  $\pm$  6 per ridurre la lunghezza a mm. 159.

Verificare (a molla scarica) l'accorciamento subito; se superiore del 3 % sostituire.

Controllare che le molle siano diritte e non presentino incrinature.

# Aste

Controllare che siano diritte.

# Forcella.

Per le misure di controllo (vedere fig. 32).

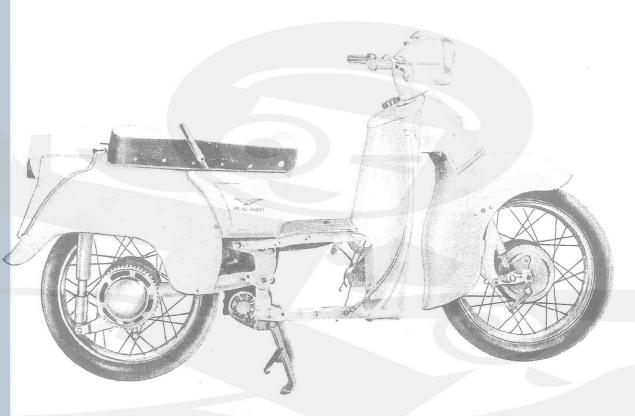


Fig. 29 - Telaio completo pronto per lo smontaggio

# Controllare:

- il giucco esistente fra le boccole pressate nei bracci della forcella e i rispettivi perni posteriori dei biscottini, tale giucco non deve eccedere i mm. 0,2;
- la calotta pressata sulla forcella, non deve presentare usure o rigature sulla superficie dove vengono montate le sfere; se del caso, sostituirla.

# Biscottini.

Controllare che non vi siano incrinature.

# Montaggio

Per il montaggio invertire l'ordine di smontaggio. Fare attenzione nel montare i biscottini a lasciare un giuo-

co tale che permetta il libero movimento senza bloccare. Esaminare che non avvenga il bloccaggio delle ranelle ai bracci.

# Smontaggio, controllo e montaggio dei mozzi e ruote

# Smontaggio mozzo anteriore.

Chiudere in morsa il perno centrale dalla parte opposta al tamburo.

# Togliere:

— il dado che fissa il disco portaceppi con chiave da 22, svitare il disco, indi togliere la ranella che fa da spessore, il dado che tiene il cuscinetto con chiave da 22, la molla e l'anello.

Chiudere in morsa il mozzo dal lato tamburo.

# Togliere:

— il controdado e il dado di registro cuscinetto con chiave da 22, l'anello di spessore, la molla di tenuta feltro, le ranelle e il feltro.

Con martello di piombo battere sul perno centrale dalla parte opposta al tamburo per ottenere l'estrazione dal mozzo del perno e cuscinetti.

# Smontaggio mozzo posteriore.

Con mazzuola d'alluminio picchiare sul perno centrale dalla parte opposta al tamburo quel tanto da estrarre il tamburo con unito il perno.

# Togliere:

- dalla parte del tamburo la molla, due ranelle, il feltro, il cuscinetto a rulli e il distanziatore fra i due cuscinetti;
- dalla parte opposta al tamburo l'eccentrico con leva per regolaggio catena, la ghiera, il feltro, l'anello e il cuscinetto.

# Ispezione

# Verificare:

- che i cerchi non presentino ammaccature profonde o incrinature;
- che non vi siano raggi rotti o con filetto strappato. Montando dei raggi nuovi si dovrà verificare la centratura delle ruote.

Per eseguire questa operazione si proceda nel seguente modo:

Si chiuda in morsa una forcella appositamente costruita per tali verifiche, vi si monti la ruota e la si faccia girare controllandone gli spostamenti alla periferia in senso radiale ed assiale (laterale).

# Memuelli eloff

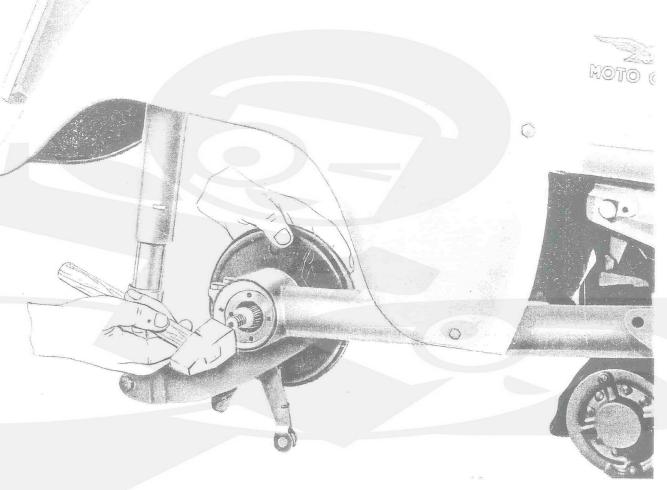


Fig. 30 - Smontaggio del mozzo posteriore

67

Per correggere gli spostamenti radiali occorre tirare o allentare i raggi (destri e sinistri) vicino ai punti di massimo spostamento.

Per correggere gli spostamenti laterali occorre agire tirando i raggi destri e allentando i sinistri (o viceversa). Centrare le ruote controllando le misure di fig. 33.

# Tamburi freni.

# Controllare:

- che non vi siano rigature profonde, se del caso sostituire:
- che la superficie interna (dove lavora il materiale di attrito) sia centrata rispetto all'asse di rotazione.

# Suole per freni anteriore e posteriore.

Lo spessore a pezzo nuovo è mm.  $4 \pm 0.2$  se ridotto di quel tanto che le teste dei ribattini, posti all'estremità delle suole, non hanno più incassatura occorre sostituire le suole.

— Nella sostituzione delle suole occorre attenersi con accuratezza a quanto spiega l'apposito libretto edito dalla Moto Guzzi. Su questo libretto vi è spiegato chiaramente come si deve eseguire l'operazione per il perfetto incollaggio delle suole ai ceppi freno.

Verificare il carico delle molle di richiamo fra i ceppi (due anteriori, due posteriori).

La molla per ceppo freno anteriore sotto carico di kg. 5 deve allungarsi a mm. 71 ( $N^{\circ}$  2 pezzi).

La molla per ceppo freno posteriore sotto carico di kg. 8 deve allungarsi a mm. 87 (N° 1 pezzo).

La molla per ceppo freno posteriore, lato camma, sotto carico di kg.  $25 \, {}^{-1}_{+\, 2}$  deve allungarsi a mm. 89 (N° 1 pezzo). Tolleranza di carico 10 % circa.

## Mozzi.

Sono a tenuta stagna, non abbisognano di lubrificazione che a lunghi intervalli. Per i cuscinetti, vedere le norme generali sul capitolo « Gruppo cuscinetti ».

# Premi-stoppa.

Se non sono in perfetta efficienza sostituirli.

# Montaggio

Invertire le operazioni di smontaggio. Osservare l'ordine col quale vanno montati i vari pezzi. Non esagerare nel mettere il grasso ai cuscinetti; la parte superflua potrebbe andare ad imbrattare i ceppi dei freni.

# Registrazione del mozzo anteriore.

Il mozzo anteriore essendo dotato di cuscinetti a rulli conici è registrabile. Per diminuire l'eccessivo giuoco assiale occorre allentare il controdado ed avvitare il dado di quel tanto che necessita per la registrazione. Indi serrare il controdado. E' necessario (dopo bloccato il controdado) assicurarsi che la ruota giri liberamente; si è così certi che i rulli dei cuscinetti non forzino provocando resistenza al rotolamento e rapida usura dei pezzi.

# Registrazione dei freni.

Per una buona registrazione occorre che vi sia un giuoco (misurato alla estremità del pedale se si tratta del freno posteriore e alla estremità della leva a mano se si tratta del freno anteriore) di mm. 15  $\div$  20 prima che il materiale di attrito venga a contatto con i tamburi. Tale giuoco si regola agendo sul tenditore che si trova sull'attacco al manubrio della leva a mano per il freno anteriore.

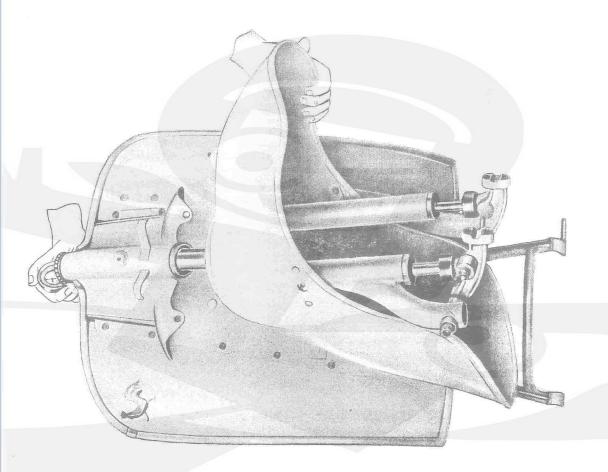


Fig. 31 - Come si smonta la forcella telescopica

Per registrare occorre allentare il controdado, indi svitare o avvitare il bulloncino quel tanto che necessita per ottenere la registrazione. Ricordarsi di bloccare nuovamente il controdado a registrazione ultimata.

Per il freno posteriore, la registrazione viene fatta agen-

do sul dado avvitato al tirante e posto sulla leva per camma freno.

Per la registrazione della catena vedere capitolo «Gruppo trasmissione ».

# Revisione e montaggio del telaio

Avvertenza. La revisione del telaio può distinguersi in normale ed accidentale. La prima si effettua in occasione della revisione generale della macchina, e riguarda in particolar modo le usure fra le parti fisse e mobili (boccole, perni, ecc.); la seconda si effettua quando, in seguito ad urto violento, qualche parte ha subìto deformazioni permanenti.

Esporremo sotto le verifiche relative alla revisione normale e le misure di controllo per poter operare, sempre che sia possibile, la quadratura dei pezzi deformati.

Parte posteriore del telaio.

# Smontaggio

Vedere capitolo « Smontaggio del telaio ».

# Ispezione

Il telaio è composto di una parte fissa ed una parte articolata rispetto al telaio centrale. Nella parte solidale al telaio centrale sono da notarsi: parafango e bracci fissi. Questi pezzi non esigono una particolare cura, eccettuato la conservazione della vernice.

La parte articolata comprende il forcellone oscillante.

# Forcellone oscillante.

Le principali misure del forcellone oscillante sono segnate in fig. 35.

# Controllare:

— le due boccole, che non abbiano subito qualche spostamento, occorre siano perfettamente in asse col perno; — che il nasello che appoggia sul piattello spingimolla non abbia subito usure tali da essere sostituito; in caso di sostituzione occorre schiodarlo dal forcellone.

# Perno del forcellone oscillante.

# Controllare:

- che le superfici a contatto colle boccole non presentino rigature o usure tali da richiedere la sostituzione;
- che il condotto per la lubrificazione non sia otturato, soffiare con aria compressa;
- che le filettature alle due estremità siano in perfette condizioni;
- che il perno sia perfettamente diritto.

# Molla.

Lunghezza a pezzo nuovo e scarica millimetri 138,5  $_{+\ 2}^{0}$  Occorrono kg. 360  $\pm$  20 per comprimere la molla di mm. 10.



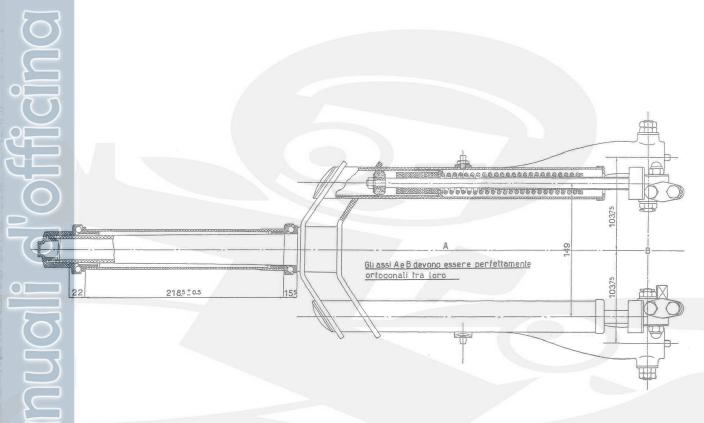


Fig. 32 - Come si presenta la forcella telescopica

Controllare che non sia incrinata o abbia subìto eccessivi cedimenti, se del caso sostituire.

# Montaggio

Per il montaggio invertire le operazioni di smontaggio. Tener presente che l'ingrassatura al perno del forcellone viene eseguita dopo aver svitato la vite posta in testa al perno stesso; questo serve per dar sfogo all'aria contenuta nel perno e rendere quindi possibile la completa ingrassatura.

Parte anteriore e centrale del telaio.

# Smontaggio

Vedere capitolo « Smontaggio del telaio ».

# Ispezione

# Gruppo sterzo.

Se si riscontra del giuoco occorre registrare.

Effettuata la registrazione, se viene riscontrato che il movimento della forcella non è libero ma tende ad indurirsi in determinate posizioni, questo denota che le calotte o le sfere hanno subìto usure.

Occorre quindi smontare il gruppo dello sterzo e sostituire i pezzi che da verifica risultassero inefficienti.

Avvertenza: Per rendere agevole il montaggio delle sfere è necessario spalmare sulle calotte del grasso consistente e immergere nel grasso le sfere (21 inferiormente e 21 superiormente), rimangono così trattenute per adesione. La fig. 34 dà le misure principali del telaio; dovendolo

controllare dopo un urto è bene disporlo su un piano e verificare in particolar modo le misure segnate in figura. Controllare il serbatoio dell'olio, riscontrandovi perdite operare la saldatura. Levare dal serbatoio il filtro, e controllare che la rete del filtro sia in perfette condizioni, pulirla accuratamente.

Per il gruppo faro, pulsante e tromba elettrica vedere capitolo « Gruppo impianto elettrico ».

# Serbatojo benzina.

Vedere capitolo « Gruppo alimentazione e scarico ».

# Manubrio.

# Controllare:

- che sul morsetto per attacco manubrio non vi siano incrinature:
- che la parte filettata del tappo per attacco manubrio, del bullone per tenuta morsetto e dei bulloncini per regolaggio comandi sia in perfette condizioni.

# Parafango, pedane e coperchi laterali.

Tutti questi pezzi non esigono una particolare cura se si eccettua la conservazione della vernice.

# Cruscotto.

Sul cruscotto vi è incorporato il contachilometri. Se da controllo risultasse difettoso si consiglia di non manometterlo. Far eseguire la riparazione da officine appositamente attrezzate.



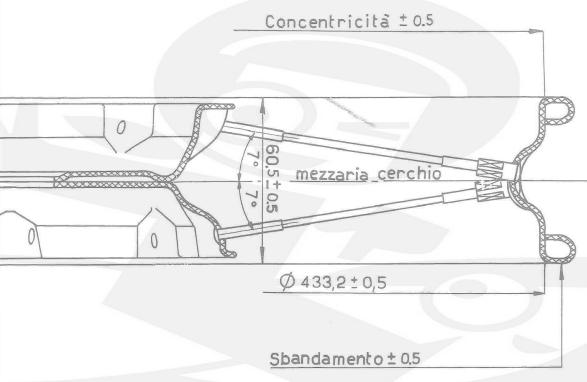


Fig. 33 - Schema ruote

# Gruppo impianto elettrico

(vedere schema)

La tensione dell'impianto è di 12 Volt.

L'energia a tutti i servizi elettrici viene fornita dal dinamotore direttamente o indirettamente mediante la batteria, alla cui ricarica provvede il dinamotore stesso.

Fra il dinamotore e l'impianto elettrico è inserito il regolatore di tensione, che mantiene costante la tensione all'impianto.

# Gruppo regolatore - teleruttore.

Si raccomanda la massima attenzione nel collegare correttamente i morsetti secondo lo schema allegato onde evitare di danneggiarlo. In caso di avaria non toccare il regolatore ma rivolgersi ad elettricisti debitamente autorizzati dalla casa costruttrice.

Quando viene innestata la chiave d'accensione si accende la lampada con spia rossa sul faro; a bassi giri del motore questa deve rimanere accesa, mentre a giri più elevati si deve spegnere. Ciò indica che il dinamotore dà corrente regolare.

Qualora la lampada con spia rossa non si accenda quando viene innestata la chiave dell'accensione, verificare se la lampada è bruciata. Se l'inconveniente non dipende dalla lampada sarà necessario controllare l'impianto ed il regolatore di tensione.

Se con motore funzionante a regime normale la lampada con spia rossa rimane accesa le cause possono essere: regolatore di tensione avariato, spazzole del dinamotore che non assicurano più il contatto col collettore, dinamotore guasto, o impianto inefficiente. Dinamotore (ved. fig. 36).

Compiere un'accurata pulitura al collettore mediante uno straccetto imbevuto leggermente di benzina. La presenza di polvere fra le lamelle del collettore viene eliminata mediante getto d'aria asciutta.

Verificare lo stato di conservazione delle spazzole e le loro condizioni di funzionamento. A tale scopo si sollevino le molle di pressione delle spazzole sul collettore e si spostino le spazzole nelle rispettive guide in modo d'assicurarsi che esse scorrono liberamente. Se si denota attrito procedere alla pulitura delle guide e delle spazzole.

Se le spazzole sono consumate vanno sostituite con spazzole nuove e di uguale tipo. Se occorre sostituire una spazzola è buona norma sostituire anche le altre tre. Sostituite le spazzole occorre compiere l'adattamento di queste al collettore facendo marciare, a vuoto, il dinamotore per un periodo di tempo sufficiente ad ottenere questo.

I cuscinetti del dinamotore, normalmente, non necessitano di lubrificazione essendo montati con del grasso speciale pastoso che rimane aderente alle sfere per un lungo periodo di tempo. Per la lubrificazione occorre usare questo apposito grasso.

Se il collettore risultasse danneggiato da bruciature, oppure ovalizzato, occorre sia ripassato al tornio con l'avvertenza di limitare la riduzione del diametro a non più di mm. 0,5. Dopo la tornitura occorre togliere la mica dal collettore per una profondità di circa mm. 1, indi pulirlo accuratamente.

# Memuali d'officina

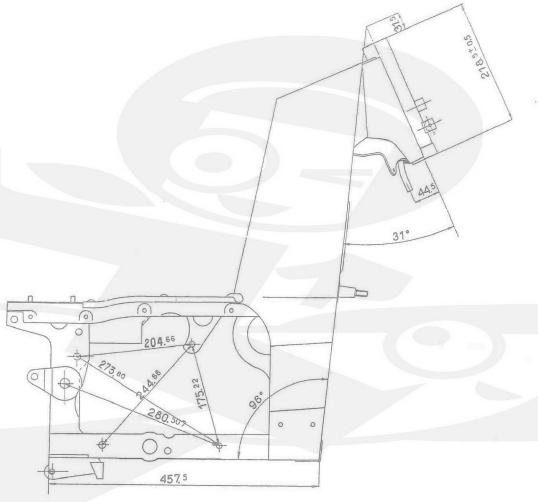


Fig. 34 - Schema telaio



Riscontrando dissaldature ai fili dell'avvolgimento sul collettore dell'indotto occorre risaldarli a stagno.

## Faro.

E' a perfetta tenuta d'acqua: ciò rende praticamente superflua l'ispezione interna. Si ricordi che la superficie speculare della parabola non va pulita perchè si riga facilmente e perde la lucentezza. La messa a fuoco è fissa, il fuoco è occupato dal filamento della lampada. Usare lampade di uguali dimensioni e potenza di quelle montate.

# Sostituzione lampade e fusibili.

Qualora occorresse sostituire le lampade, dopo aver tolta la parabola con unito il cristallo del faro (mediante la svitatura di quattro viti) si proceda all'operazione ricordando che esse hanno le seguenti caratteristiche:

Lampada bilux 35/35 W - 12 Volt (sferica)
Lampada luce città 5 W - 12 Volt (a siluro)

11,5 x 39.
Lampada spia dinamo (rossa) 3 W - 12 Volt
(a siluro) Ø 8,2 x 31.

Lampada bilux per fanalino posteriore; luci di posizione e targa 3/15 W - 12 Volt.

In caso d'interruzione dei fusibili, dopo aver eliminato la causa che ne ha determinato la bruciatura, devono essere sostituiti col suindicato tipo: 8 A (lunghezza 25).

# Batteria.

Ha una capacità di (Ah 20 - 12 V). Alla sua carica provvede il dinamotore attraverso il regolatore di tensione. Per accedere alla batteria occorre ribaltare la sella e togliere il coperchio della batteria stessa.

Per la manutenzione e la conservazione, le norme consi-

# gliabili scno:

— procedere periodicamente alla verifica del livello dell'acido e, se occorre, aggiungere acqua distillata in modo che il paraspruzzi risulti completamente sommerso. Il liquido all'interno degli elementi deve superare di circa mm. 5 la sommità dei separatori. Detta verifica va eseguita ogni 2000 km circa, o comunque con maggiore frequenza nei mesi estivi (ogni 30 giorni circa) mentre nei mesi invernali può essere effettuata più di rado.

E' conveniente ungere con vaselina pura (non usare mai grassi lubrificanti) i terminali ed i collegamenti.

Il controllo dello stato di carica deve essere eseguito mediante apposito densimetro. La densità dell'elettrolito a batteria carica è di 1,28 circa: a batteria quasi scarica scende a 1,16 circa. Va caricata con una intensità di A 2 circa.

Se il veicolo deve stare lungamente inattivo provvedere a far ricaricare la batteria ogni 40 giorni circa; omettendo questo la batteria si deteriorerebbe rapidamente.

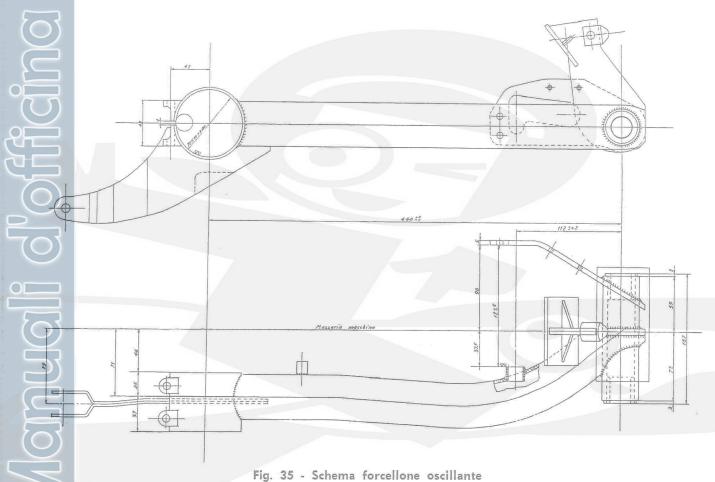
# Pulsante e deviatore anabbagliante.

Non richiede alcuna registrazione essendo a contatto elettrico. Nel caso di irregolarità togliere il coperchio e verificare i contatti e la chiusura delle vitine per attacco fili.

# Avvisatore acustico.

Col funzionamento dell'avvisatore, può avvenire che per l'assestamento di alcune parti o per il consumo di altre il suono si alteri. Si rende perciò necessaria la regolazione. Dopo aver controllato la carica della batteria togliere lo scudo che copre l'avvisatore e con cacciavite agire sulla vite di regolazione, che si trova sulla parte posteriore, fino ad ottenere il suono regolare.





## Cavi.

Verificare lo stato esterno specialmente nei punti dove si possono realizzare scorrimenti fra parti metalliche ed isolate. Se si riscontrano difetti sostituire i cavi.

# Interruttore per fanalino (stop).

La posizione di montaggio deve essere fatta dando una misura di mm. 28 dall'asse delle due viti per attacco interruttore alla testa del pistoncino; per ottenere la suddetta misura occorre agire sull'apposito bulloncino con controdado posti sulla leva del freno posteriore.

# Norme per la verniciatura

La verniciatura è fatta a smalto sintetico essicato con raggi infrarossi. Trattandosi di pezzi di piccola dimensione, in generale, è opportuno procedere alla verniciatura dell'intero pezzo. Il procedimento di verniciatura che noi applichiamo è il seguente:

- 1) fosfatizzazione;
- 2) stuccatura a spatola;
- 3) carteggiatura con carta abrasiva e acqua;
- 4) applicazione di una mano di fondo grigio chiaro;
- 5) essicazione in forno a raggi infrarossi per circa 15 minuti a  $120^{\circ} \div 130^{\circ}$ ;
- 6) carteggiatura a secco;
- 7) applicazione della prima mano di smalto sintetico;
- 8) essicazione in forno a raggi infrarossi per circa 12 minuti a  $100^{\circ} \div 110^{\circ}$ ;
- 9) carteggiatura a secco;

- 10) applicazione della seconda mano di smalto sintetico;
- 11) essicazione in forno a raggi infrarossi per circa 12 minuti a  $100^{\circ} \div 110^{\circ}$ .

# Decalcomanie.

La decalcomania del Galletto va applicata sulla parte superiore della pedana destra.

Le decalcomanie con aquila e dicitura « Moto Guzzi » vanno applicate sul lato destro e sinistro del serbatoio olio e sui parafanghi.

L'operazione deve essere eseguita come segue: inumidire la calcomania con apposita vernice; trascorsi circa 5 minuti applicarla sulla macchina; togliere poi la carta con una spugna inumidita levando le eventuali tracce di vernice con petrolio; ripassare infine, per dare un bel lucido, con apposita pasta.

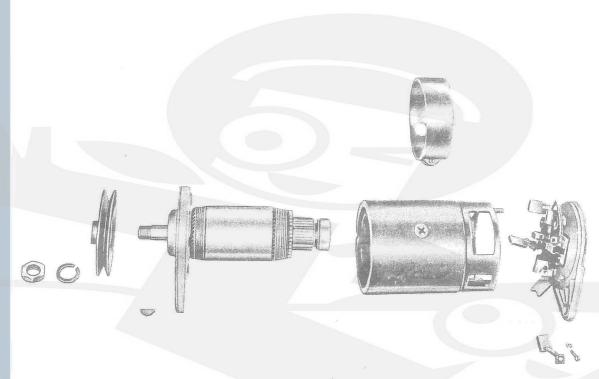
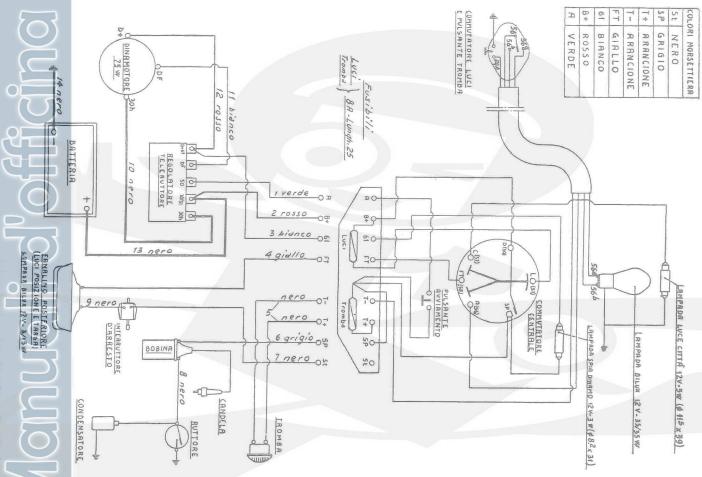


Fig. 36 - Dinamotore parzialmente smontato

# LEGGENDA

	1)	n.	1	cavo (sez. 1) verde: dalla morsettiera (A) al regolatore (50) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio $\varnothing$ 5,2 all'altra .	m.	1,470	10) n. 1	cavo (sez. 10) nero: dal dinamotore (30h) al regolatore (30h) con attacchi ad occhio $\varnothing$ 6,5 all'estremità m. 0,860		
	2)	n.	Ţ	cavo (sez. 2,5) rosso: dalla morsettiera (B+) al regolatore (30/51) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio $\varnothing$ 6,5 ed all'altra	m	1.470		cavo (sez. 1) bianco: dal dinamotore (DF) al regolatore (DF) con attacchi a forcella $\varnothing$ 4,2 all'estremità m. 0,820		
	3)	n.	1	cavo (sez. 1) bianco: dalla morsettiera (61) al regolatore (D+/61) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio Ø 5,2	1.07.5			cavo (sez. 2,5) rosso: dal dinamotore (D+) al regolatore (D+/61) con attacchi ad occhio $\varnothing$ 5,2 alle estremità m. 0,850		
				all'altra	m.	1,480	13) n. 1	cavo (sez. 10) nero: dalla batteria (+) al regolatore (30/51) con attacchi ad occhio		
	4)	n.	1	cavo (sez. 1) giallo: dalla morsettiera (FT) al fanalino posteriore (luce posiz. e targa) con attacco ad innesto ad una estremità	m	2,040	14) n. 1	$\varnothing$ 8,5 e $\varnothing$ 6,5 alle estremità m. 0,170 cavo (sez. 10) nero: dalla batteria (—) alla massa con attacchi ad occhio $\varnothing$ 8,5 e		
	5)	n.	1	cavo bipolare (sez. 1) nero: dalla morsettiera ( $T$ — $T$ +) alla tromba elettrica con attacchi ad innesto ad una estremità	m.	0,440		Ø 6,5 alle estremità m. 0,380 dei cavi delle apparecchiature di fornitura:		
)	6)	n.	1	cavo (sez. 1) grigio: dalla morsettiera (SP) alla bobina (B $+$ ) (15) con attacchi ad innesto ad una estremità ed a occhio $\varnothing$ 5,2			* da	Illa morsettiera al centro porta lampada m. 0,2 Illa morsettiera al centro commutatore centrale m. 0,2 Illa morsettiera al centro commutatore luci pulsante tromba		
	7.		1	all'altra	m.	0,570	* I gru	ppi di cavi devono avere una copertura in vipla.		
) 1	/)	n.	L	all'interruttore d'arresto con attacco ad innesto ad una estremità .	m.	1,200		avi per commutatore luci e pulsante tromba escono dalla rte sinistra del gruppo cruscotto-faro		
	8)	n.	1	cavo (sez. 1) nero: dalla bobina (D) (1) al ruttore con attacchi ad occhio alle estremità $\emptyset$ 4,2 e $\emptyset$ 5,2	m.	1,120				
)	9)	n.		cavo (sez. 1) nero: dall'interr. d'arresto al fanalino posteriore (luce d'arresto).						





Schema impianto Elettrico









# TABELLA RICERCA EVENTUALI INCONVENIENTI E RELATIVI RIMEDI

INCONVENIENTE	PROBABILI CAUSE	PROVVEDIMENTI
Avviamento anor- nale provocato da: LIMENTAZIONE	Benzina che non arriva al carburatore. (Vedere A - B -	
	C - D - E)	Rifornimento
	B) Rubinetto rimasto inavvertitamente chiuso	
	At the state of th	d'aperto.
	C) Necessità d'inserire la riserva (poca benzina nel serbatoio)	Ruotare il manettino del rubinetto nella posizione di riserva
	D) Rubinetto con filtro ostruito	Smontarlo e pulirlo con benzina e aria compressa
	E) Tubezione flessibile della benzina rotta o ostruita	Sostituirla o pulirla con aria compressa
	Filtro e bicchiere del carburatore sporchi	Smontarli e pulirli con benzina e aria compressa
	Getto ostruito	Smontarlo e pulirlo introducendo nel foro una setola da spazzola, indi soffiare con aria compressa.
	Corpo del carburatore con condotti ostruiti	Smontare il carburatore e compiere un'accurata pulitura con benzina e aria compressa.
	Invasamento eccessivo (Vedere F - G)	Chiudere il rubinetto e far aspirare l'eccedenza di miscela dal motore. Se il motore non parte è possibile che la candela si sia bagnata di benzina, occorre toglierla ed asciugarla
	F) Impurità nella sede dell'astina	Togliere l'astina e pulire la sede con aria com- pressa

J		
1		
_ \		
		_
O		
	7	7
_ \		
01		
U		
7		
		-
		$\leq$
- 1		
_ /		
		-
-		
	$\overline{}$	
01		$\leq$
01		
01		
01		
01		
O[		
0[		

INCONVENIENTE	PROBABILI CAUSE	PROVVEDIMENTI
	G) Galleggiante forato	Sostituirio
	Infiltrazione d'aria all'attacco del carburatore	Verificare la tenuta del carburatore alla pipa e della pipa alla testa
	Filtro d'aria sporco	Pulirlo. (Vedere in tabella paragrafo « Consumo elevato »)
ACCENSIONE	Candela che non dà scintilla (Vedere H - I - L - M):	Per riscontrare se la candela dà scintilla, toglier- la, appoggiare al cilindro la parte non isolata della candela dopo aver riattaccato a questa il cavo, indi far compiere qualche giro al motore verificando se dà scintilla
	H) Sporca	Pulirla con benzina pura e spazzolino
	1) Umida	Farla asciugare
	L) Isolante screpolato	Cambiare la candela
	M) Elettrodi non a misura	Portare la distanza a mm. 0,6
	Cavo della candela rotto o danneggiato nel rivestimento	
	isolante	Sostituire
	Bobina non funzionante	Farla riparare da officine appositamente specia- lizzate
	Batteria non efficiente	Controllare se carica e che non manchi di liqui- do; verificare l'efficienza del dinamotore e del regolatore di tensione
	Puntine del ruttore sporche o con apertura non prescritta	Pulirle con apposita limetta. Controllare (ve dere « Messa in fase del motore » nel pre- sente manuale) portando l'apertura dei con- tatti a mm. 0,4 ÷ 0,45
	Martelletto del ruttore:	
	consumato dallo strisciamento sulla camma	Sostituire



INCONVENIENTE	PROBABILI CAUSE	PROVVEDIMENTI
	non lubrificato	Inumidire con qualche goccia d'olio il cuscineti di panno
<u> </u>	Condensatore inefficiente	Farlo controllare da agenzie autorizzate o sosi tuire
	Accensione troppo anticipata o ritardata	Verificare. (Vedere « Messa in fase del motore nel presente manuale)
Funzionamento	Getto del massimo sporco	Pulirlo (vedere in tabella paragrafo « Alime tazione » )
anormale		
SCARSO RENDIMENTO	Miscela grassa	Carburatore mal regolato, regolare. (Vede « Gruppo alimentazione e scarico » nel p sente manuale)
	Miscela magra	Carburatore mal regolato, regolare. (Vede « Gruppo alimentazione e scarico » nel p sente manuale)
	Tubo di scarico con silenziatore sporchi	Pulire. (Vedere « Gruppo alimentazione e sca co » nel presente manuale).
77	Testa del motore e pistone con incrostazioni	Togliere accuratamente le incrostazioni.
53	Valvole con chiusura imperfetta	Smerigliarle sulle sedi; se piegate o bruci sostituirle
2	Giuoco eccessivo fra bilancieri e astine	Regolare. (Vedere « Messa in fase del motor nel presente manuale).
5 5	Guarnizione fra testa e cilindro non perfettamente efficiente	Sostituire
53	Candela non bene avvitata o senza guarnizione	Avvitarla evitando di chiudere esageratamer Montare l'apposita guarnizione se sprovvi

	$\setminus \subset$	
0		
	$\overline{\Omega}$	n
0	$\sim$	$\leftarrow$
ť		
-	-	₹'
	$\sim$	1
	_	_
		77
0		
0		) ]
0		
0		
0		
0		
0		
0		
0		
0		
0		
0		

INCONVENIENTE	PROBABILI CAUSE	PROVVEDIMENTI
	Candela sporca, non adatta, con elettrodi non a misura o consumati	Pulirla, cambiare il tipo della candela, regolar la distanza fra gli elettrodi o sostituirla
	Dadi di fissaggio testa-cilindro allentati	A motore freddo avvitarli a fondo
	Fasce elastiche incollate, consumate o rotte	Sostituire le fasce e pulire le apposite sedi su pistone
	Cilindro ovalizzato	Compiere la maggiorazione mediante alesatur
COPPI ALLO SCARICO	Candela (Vedere N-O-P):	
	N) Irregolare distanza tra gli elettrodi	Portare la distanza a mm. 0,6
	O) Incrostata	Pulirla con benzina pura e spazzolino
	P) Pre-accensione	Sostituire la candela con altra di grado termio più elevato. (Vedere quella prescritta)
	Guarnizione del tubo di scarico allentata	Stringere i due dadi di fissaggio
	allentato	Stringere la vite di fissaggio
	inafficiente	Sostituire
RIZIONE NON FUNZIONANTE	Slittamento dato da mancanza di giuoco alla leva di comando sul manubrio	Registrare mediante apposito bulloncino e co
		trodado portando il giuoco all'estremità del leva di comando sul manubrio a mm. 4 -
	Molle appiattite	Sostituire
	Dischi consumati o deformati	Sostituire
	Disinnesto incompleto dato dall'eccessivo giuoco della leva di comando sul manubrio	Registrare. (Vedere « Slittamento »)



INCONVENIENTE	PROBABILI CAUSE	PROVVEDIMENTI
CONSUMO ELEVATO	Galleggiante forato	Sostituire
	Deficiente tenuta data da irregolarità dell'astina del galleggiante o impurità nella sede	Sostituire l'astina o pulire la sede con aria con pressa
	Filtro d'aria sporco	Lavare la retina metallica con benzina, in soffiarla con getto d'aria
	Getto alterato nel diametro del foro	Sostituirlo. Getto normale 90/100
3	Accensione ritardata	Mettere in fase. (Vedere « Messa in fase of motore » nel presente manuale)
2)	Fasce elastiche incollate, consumate o rotte	Sostituire. (Vedere in tabella paragrafo « Sca so rendimento »)
MOTORE RUMOROSO	Accoppiamento cilíndro-pistone con giuoco eccessivo .	Sostituire o rettificare il cilindro. Sostituire il stone e le fasce elastiche. (Vedere « Tabe organi del manovellismo » nel presente muale)
	Giuoco eccessivo fra spinotto e boccola piede di biella	Sostituire lo spinotto; oppure boccola e spinot ( Vedere « Tabella organi del manovellismo nel presente manuale)
	Giuoco eccessivo fra testa di biella, rullini e perno di manovella	Rettificare albero o biella oppure entrambi s stituendo i rullini con altri maggiorati. (\ dere « Tabella organi del manovellismo » r presente manuale)
	Giuoco eccessivo fra bilancieri e astine	Registrare. (Vedere « Messa in fase del motore nel presente manuale)
5	Volano allentato sull'albero motore	Sostituire la chiavella e avvitare a fondo il da di tenuta



INCONVENIENTE	PROBABILI CAUSE	PROVVEDIMENTI
STERZO IRREGOLARE	Ingranaggi del cambio con eccessivo giuoco, denti incrinati o rotti	Sostituire Sostituire entrambi gli ingranaggi
	cessivo giuoco	Registrare mediante apposita calotta godrona
	Sedi di rotolamento sfere incassate	Sostituire
	Sfere avariate (logorio - rigature - appiattimenti)	Sostituire
ANORMALITÀ RUOTE MOZZI	Mozzi:  con eccessivo giuoco	Registrare. (Vedere « Smontaggio, controllo montaggio dei mozzi e ruote » nel prese manuale)
	Ruote scentrate	Centrare sostituendo eventuali raggi rotti o filetti strappati. (Vedere « Smontaggio, o trollo e montaggio dei mozzi e ruote » presente manuale)
FRENATURA INSUFFICIENTE	Leva a pedale o leva di comando sul manubrio con corsa a vuoto eccessiva	Registrare: portando il giuoco all'estremità de leva o del pedale a mm. 15-20 prima che freno entri in azione
7	consumate	Sostituire
	sporche di grasso	Se le suole sono imbevute di grasso occorre stituirle; se leggermente unte lavarle con b zina ripristinando la superficie frenante una leggera passata di tela smeriglio
5	Tamburi rigati	Sostituire. Se leggermente rigati togliere le gature con tela smeriglio o tornitura



INCONVENIENTE	PROBABILI CAUSE	PROVVEDIMENTI
SOSPENSIONE ELASTICA INEFF.TE	Molleggio forcella telescopica indurito	Ingrassare mediante gli appositi ingrassatori
	Eccessivo giuoco fra perni e biscottini	Registrare
	Ammortizzatore idraulico posteriore inefficiente	Far revisionare
IMPIANTO ELETTRICO INEFF.TE	Dinamotore non funzionante	Revisionare. (Vedere « Gruppo impianto elett co » nel presente manuale)
	Cavetti interrotti o scoperti	Riparare o sostituire
	Capocorda allentati all'attacco, dissaldati o rotti	Stringere a fondo le viti d'attacco, risaldare sostituire
	Tromba elettrica:	
	cavetti staccati dai rispettivi morsetti	Riallacciare stringendo a fondo le viti
	suono irregolare	Registrare. (Vedere « Gruppo impianto elet co » nel presente manuale)
	Lampadine bruciate	Sostituirle con uguale tipo e voltaggio di que montate
	Opacità o ingiallimento della parabola riflettente del faro	Sostituirla
	Pulsante per tromba e commutatore comando luce anabbagliante inefficienti	Verificare i contatti e la chiusura delle vitine p attacco fili. Se rotto sostituire

# (Vedere schema)

# Periodicamente ogni 300 Km circa

## Verifiche.

 Pneumatici: Verificare la pressione mediante manometro. Pneumatico anteriore: con una persona kg/cmq 1,5 circa, con due persone Kg./cmq 1,75 circa.
 Pneumatico posteriore: con una persona kg/cmq 1,75 circa, con due persone kg/cmq 2,5 circa.

 Motore: Verificare il livello dell'olio per la lubrificazione del motore mediante l'apposita astina saldata al tappo con incise le due tacche per il minimo e il massimo.

# Dopo i primi 500 Km

#### Lubrificazione.

 Motore: Sostituire l'olio per la lubrificazione del motore, ed effettuare la pulitura dei filtri (queste operazioni devono compiersi a motore caldo).

#### Verifiche.

- Chiusura dadi e viti: Verificare la chiusura di tutti i dadi e viti del motociclo in particolar modo questa verifica va effettuata sui dadi che fissano la testa del motore (a motore freddo).
- 4 bis) Punterie: Controllare e, se occorre, registrare le punterie.
   5) Cinghia per dinamotore: Verificare la tensione, se troppo allentata tenderla.

# Ogni 2.000 Km

## Verifiche.

 6) Batteria: Procedere periodicamente, per il periodo estivo ogni 30 giorni circa e più di rado per il periodo invernale, alla verifica del livello dell'acido.

### Lubrificazione.

- Forcella: Iniettare mediante siringa, Shell Retinax A negli ingrassatori.
- 8) Perno per braccio oscillante: Iniettare, mediante siringa, nell'ingrassatore posto all'estremità del perno Shell Retinax A.
- Catena di trasmissione: Lavarla con petrolio o nafta e dopo averla accuratamente asciugata spalmarla con Shell Retinax A.
- Motore: Sostituire l'olio per la lubrificazione del motore ed effettuare la pulitura dei filtri (queste operazioni devono compiersi a motore caldo).

#### Puliture.

TABELLA RIASSUNTIVA DELLA MANUTENZIONE E LUBRIFICAZIONE

- Filtro e bicchiere del carburatore: Pulire bicchiere e filtro con della benzina, facendo attenzione a non schiacciare il filtro e ad asportare l'eventuale deposito accumulato sul fondo del bicchiere.
- 12) Silenziatore d'aspirazione con filtro d'aria: Smontare il filtro dal silenziatore, indi pulirlo per bene mediante benzina a getto d'aria.

## Ogni 5.000 Km

#### Lubrificazione.

13) Eccentrico del ruttore: Con oliatore inumidire con qualche goccia d'olio l'apposito cuscinetto di panno.

#### Puliture.

- 14) Candela: Pulirla, usando benzina pura e spazzolino controllare che la distanza fra gli elettrodi sia di mm 0,6.
- 15) Testa e valvole: Effettuare la pulitura della camera di scoppio ed eventualmente la smerigliatura delle valvole.

## Regolazione.

16) Contatti del ruttore d'accensione: Verificare la fase d'accensione e che l'apertura sia di mm  $0.4 \div 0.45$ .

## Ogni 10.000 Km

## Puliture.

 Carburatore: Smontarlo per compiere la pulitura generale e la revisione dei vari pezzi.

## Lubrificazione.

- 18) Mozzi delle ruote: Smontare, indi pulire e ingrassare.
- 19) Calotte dello sterzo: Smontare, indi pulire e ingrassare. Verifiche.
- 20) Chiusura dadi e viti: Verificare la chiusura di tutti i dadi e viti del motociclo; in particolar modo questa verifica va effettuata sui dadi che fissano la testa del motore (a motore freddo).
- Cinghia per dinamotore: Verificare la tensione, se troppo allentata tenderla.
- 22) Dinamotore: Verificare lo stato delle spazzole, devono scorrere liberamente entro le loro guide. Pulirle e se consumate sostituirle.

